

和

!熱心的會員支持她

,

使籌款

工作 委會

利完成。今天再膺選會長

, 同

當晚最間

的

支持與熱愛。很多會員不到下午六時便來到了

明顯和感人的是所有會員的融洽和對協會

隊能幹、

勤奮、富團隊精神的

辦會址

她說當時有很好的

執

學桃小溪

第九十期

秋季刊

下致詞時? 接著由

稱:

他

聽了:

會長的話深為感動

0

櫻溪華

中華

人民

共和國駐悉尼副總領事童學軍

閣

辦

的

中文學校得國僑

辦評為模範學校,

並將

執委成員跟她一起為會員和社區服務

一六年五月出版

内申春茗

在抽獎後結束。

年; 選會長時 朱瑞貞致詞時說:在一 晚假堡壘山叙香園舉行春節聯歡 鑼鼓帶領著醒獅向各在場的 逾 櫻桃小溪華人協會於二月二十八日 大家財源廣進 緊接著是財神出場派利是,祝 百五十嘉賓及會員出 她需要籌款十五萬元開 ,生意興隆 一零零五年當 席。 0 會長劉 **習客拝** 喧 天

現任及前任會長們與嘉賓

出

Ryan Tracey -

聯邦候選議員 Julian Leeser 等

席嘉賓還有山區市長 Michelle Byrne,

Ш

區

市

會員合唱

曲

致詞完畢

同唱新年歌《恭喜!恭喜!》

0

隨後

有余俊康

胡 和廣

演奏及副會長盧炳先生以笛子吹 《鳳閣恩仇未了情》。娛樂節目

奏 還

《陝北好》

東音樂

《娛樂昇平》。聯歡晚宴

童副 於今年 議員

便有超過一百萬中國遊客到澳大利亞旅遊。

他又

年

總領事又稱中澳兩國關係密切,光去年

九月與陝西外僑辦合辦中華文化大樂園

稱許協會對多元文化作出的貢獻

HERRYBROOK CHINESE 桃小溪華人協會

James & Polly Chang, Margaret & Edward Mah

滿堂嘉賓



新春晚宴 - 恭喜 恭喜

會 看看是否需要幫忙。有幹練的執委和熱心服務的 會務 蒸蒸 \exists 上 指 \exists 可 待 T

各位會員

們協會,也展覽了中文學校彩油畫班的作品 區春節遊藝會中,我們除了有一個攤位來宣傳我 們中文學校彩油畫班師生的繪畫展覽。在今年山 藝會、我們的櫻溪新春晚宴、堡壘山農展會和我 這三個月內,我們完成了四個項目:山區春節 真快,眨眼間,二零一六年已過了四分之一。在 或許太忙來不及傷春悲秋,沒有注意到時間過得 I,還 遊

情,雖然不是專業 曲--鳳閣恩仇未了 合唱一首有名的粵 目,共十三個會員 水準,但眾志成城 公開表演了一個節 博得很多掌聲,

晚上。 們渡過一 當晚氣氛很好,我 我們的新春晚宴餐 會員朋友的支持 表現獲得一致好評 券很快全部售罄。 。另外也很多謝各 個愉快的



合唱鳳閣恩仇未了情

改善,現在有一 不必要的開支。好消息是,我們的財政狀況已有 協會重納正軌,審慎管理協會的財政,盡量削減 在過去的三個月我和我的團隊都很努力工作, 友問我為什麼協會每年要有 個健康的盈餘。一些新成員或朋 一個健康良好的盈餘 把

> 作的 增長呢?有人甚至說,櫻桃小溪華人協會是 資金是屬於他們小組的,不願意把資金撥入協會 甚至一些小組負責人表示,他們各小組所籌募的 本,也有人說協會不應該儲存太多資金在銀行 人說會員繳付會員費,應涵蓋所有參加活動的成非牟利團體,從而沒必要以組織活動來盈利,有 我想藉此機會解釋一下協會在財務上是如何運 個

眾責任(舉辦公開活動的首要 出的保險費超過四千元,如公 既定營運成本。每年我們要付 刊的成本大約是每份兩元,每 互聯網、郵政費、文具、印刷 險。其他費用如電費、電話 條件)、辦公室和雇主責任保 大家可能不知道,我們有很多 大約每年二萬五千元;我們季 關費用的行政費,這些加起來 租用複印機、員工工資和相

場費,還有付給我們中文學校教師的酬 年度,我們付給康士比市政廳約 然協會已預付了二十一年的辦公室租金 季平均寄出五百多份,每年成本約四千多元, 心禮堂或會議室都必須支付租金。在上年的財政 仍要支付儲物室的租金,此外,我們使用社區中 萬三千多元租 ,但我們

員費是不足以支付每年的營運成本。在協會早 是永久會員,每年平均約有二百多名新會員或更 目前,我們有大約有六百多會員 新會員。從以上財務數據可看到,我們收到的會 ,其中四百多位 期

> 同的課程和體育活動,如:網球、乒乓球、瑜伽 晚會平均純收入有五千元。協會同時舉辦各種不 超過九千九百元。在二零一零年前,我們的提燈 為協會帶來收入,二零一零年的提燈晚會純收入 比賽,音樂會,青年音樂會和提燈晚會等,都會 程來增加收入。 、排舞、唱歌、中文學校、繪畫班和電腦培訓課 各種大型活動,如晚宴,餐舞會,遊藝會,麻將 我們的主要收入來源是舉辦活動。我們舉辦

社區服務計劃為長青社提供的資助 從那時起,我們從新南威爾士州教 員會撥出,做發展社區工作津貼。 府資助就是新南威爾士民族事務委 和地方政府獲得的津貼和資助。 另一個收入來源是協會從聯邦 育部,移民部和多元文化事務收到 了不同的政府資助,康士比市政廳 九九五年,協會收到了第一 此外,我們在很大程度上也依賴 個政 、州 在

中,曾得到新加坡航空公司 大大小小的私人和公司贊助 訊,並力和 21 世紀 Joseph Tan 房地產的贊助。 ,在過去的二十五年 匯豐銀行,澳洲

零一五年 21 世紀 Joseph Tan 房地產也完全撤 二零一零年開始,協會再沒有收到移民及公民部 我們非常關注我們的應急資金是否下降或沒有持 其贊助。不同於捐款和贊助 給的七萬多元的「移民計劃服務資助」 行的定期存款利息是更容易預測。這就是為什麼 ,協會會員基金在銀 資金。一

明。 體或組織舉辦的活動與本協會無關 六年起,協會的所有活動都將由協會的中文學校 他們自立的小組活動工作上一切順利。由二零一 些會員持不同觀點,我在此祝他們好運,在組織 我們作為一個社區團體,應互助互補。我尊重 服務,其中一些服務是只有支出而沒有收入的 從中獲取資金,還可以開展很多社區工作和社會 協會是一個社區團體,我們組織活動不單止可以 長青社和管理委員會組織和推行,其他個別團 ,在此鄭重聲

中文學校消息

校長

郭曉紅

櫻桃小溪華人協會中文學校二零一 六年第一 學期

庭作業也完成很好 學習進度和狀況,在家長鼓勵和配合下學生們家 學校和家長緊密聯系讓家長第一時間掌握學生的 創造良好教育環境提高學生語言技能。同時由於 級老師積極努力提高教學要求,尋求各種方法, 結束的第一學期學生出席率得到証明。今年各年 基礎。老師、學生、家長三者之間的溝通非常暢 起工作,他們都有很好的教育背景和良好的英語 佔了新生的相當比率。今年又有新老師和我們 校新生超過註冊人數百分之二十,而非母語學生 步前進。通過各渠道宣傳介紹,今年報讀中文學 即將結束。這學期在新的協會班子管理下學校穩 通使學校今年的教學質量明顯提高,這也可從剛

過的現象。非常感動和感謝家長的支持,我校中 紐省中文朗誦比賽,今年家長踴躍報名是從沒有 第二學期將會有近三十位學生參加個人和集體組

> 戰性 文教育有信心辦得更好同時我校的責任也更具 挑

中文並持久地保持興趣,提前給孩子打好國際觀 望學習中文的孩子前來報名,我們會讓孩子喜歡 四月三十號是中文學校第二學期開學日,請有願 的基礎,為他們將來提供多樣選擇

度為您量身打造 們前來我校報名 希望正在學習中文想得到全面輔導的學生和朋友 來往、前往中國讀大學申請獎學金、旅遊等等 漢語水平考試),憑藉此證進入中國職場、生意 瞭解還有許多人想要學習中文並參加 HSK 考試 有成人班和沒有任何中文基礎的中學生班。我們 中文學校將規劃舉辦更多樣性中文班,目前我們 ,我們將以最耐心最完整教學進

届時會提前告知大家 下半年中文學校還將舉辦中國文化大樂園活動

長青社活動

:地點是著名的「獵人谷」 十五日(週五)舉辦了二零一六年首次的 及新州華人安老之家、和草地滾球等活動。一月 長青社今年首季的活動計有:旅遊、 探訪 旅 遊活 INALA 動

有山脈阻擋從海洋吹來的潮濕空氣,情況有點像 谷齊名。獵人谷屬地中海氣候,山谷西北兩方皆 獵人谷位於澳大利亞新南威爾斯州,在悉尼以 五平方公里,當地盛產葡萄酒,與西澳巴羅莎山 大約一百二十公里 ,總面積達二萬九千一百四十 北

> 葡萄,大小酒廠共一百二十間 :Sémillon)、莎當妮、赤霞珠 美國的納帕谷。區內廣泛種 植 西拉、賽美蓉(英 黑比諾等品種的

出發,前往獵人谷。沿途雖雨大雨小,但醉人的 當日早上雖然下雨,氣温十八至二十度,但較前 合後,早上八 時乘座豪華舒適五十三座位旅遊車 懷舊歌曲,使人忘卻車外的境況 一天四十度的高温,舒適很多。五十三位社員集

或者甚至住宿的旅遊著名勝地 中央海岸的圖標,又是旅遊,婚禮和其他活動 最後一批的燈塔之一。它被認為是新南威爾士州 美麗景點。建於一九零三年,它是新南威爾士州 圍的衝浪區域。諾拉角燈塔是一個歷史性的著名 避風港,這也是華麗的國家公園,美麗的海灘包 諾拉頭在新南威爾士州的岬角鎮中央海岸和一 行程先往 「諾拉頭」(Norah Heads) 觀景及小息 個

餐,各適其適,大快朵頤 Billabongs Family Restaurant,享受豐富的自助 約十一時半到達 East Maitland Bowling Club 的

二百年歷史的 Maitland 古鎮。下午二時,到達獵 午餐後繼續前往獵人谷葡萄酒園,途中順經已有 人谷村,天氣轉晴,首先拍攝全體照片以作留念

頓下午茶。休息後, 嘗芝士的,至下午三時十五分。回程前,先來一 繼而是自由組合,有參觀和品酒的或到芝士店品 小溪結束了一天愉快的旅程。 參加者都十分滿意 , 卡拉 OK 歌唱,大約晚上六時三十分返回櫻桃 開始回程 ,途中有幸運抽獎

Ξ

於日後多舉辦一些不同的低收費旅遊。此次收費低廉,但質素高的行程。希望長青社能



附:近期活動預告

有關「公積金」的講座等。)中,如:「多功能的電腦電話的使用」,中,如:「多功能的電腦電話的使用」,車保養常識及交通意外的處理」由本社。四月廿八日(週四)有講座,題目「簡易汽

- 行(三至四晚)。 五或六月的旅行嘗試以遊船河的形式舉
- 六月十五日(週三),每年一度的「長者午

鄧綺芬師生畫展

幕禮定於植樹節當日下午二時。 三月假卓士活中華文化中心舉辦了師生畫展,開我們中文學校的油彩畫老師鄧綺芬女士,於本年

University)取得學士學位,主修繪畫藝術。四 年 畢 業 於 皇 家 墨 爾 本 科 技 學 院(RMIT四 年 畢 業 於 皇 家 墨 爾 本 科 技 學 院(RMIT高大資格,於一九九零年移民澳洲,再於二零零鄧老師出生於香港,一九八五年在英國倫敦取得

洲藝術檔庫中。 參觀者眾,多幅作品被收藏;現今資料亦存在亞 學劇--任白名伶》。因為粤劇乃香港文化特色, 個人展覽是在香港太古坊舉行,主題是:《廣東 其畫作曾公開展出多次,其中一次二零零五年的

會舉辦之繪畫比賽獲高度評價獎。者,其中邱卓朗同學更於新州社區語言學校聯合都能因材施教,啟迪多方,故學生展品亦有足觀名伶外,更喜以唐代宮人、駿馬入畫。她對學生條分明,比較著重神態之描繪。題材方面除任白畫風方面,混合多樣筆法,光暗層次,人像則線

少家長和藝術愛好者出席開幕典禮。吳曉雲女士、陳裕炘先生、謝漢博士等,更有不吳曉雲女士、陳裕炘先生、謝漢博士等,更有不當日開幕主禮嘉賓計有澳大利亞書法協會會長許

親子活動廚 樂

場写了

芝麻薄脆

材料:

4.董曼,閘 匙 工,於本年 黑芝麻一杯,白芝麻半杯,鷄蛋一只,白糖三湯

製法:

- 二. 放烤箱中以中火(攝氏一百六十 度) 焗十二.
- 三. 取出切件即成.

保健湯水篇

陳曙儀中醫師提供

聰耳助聽湯二欵

年長者耳退化不宜吃寒涼,重補腎養血平精

黄精腰子湯・

 杞子
 十五克

 十五克
 二十克

 三十克
 二十克

鮑魚瘦肉湯: 六個煲湯二小時

小鮑魚連殼 三至四個

起子 油 瘦肉 十五克 三十克 五百克 三十克

編者芻言

煲湯二小時

須的 券,價值五十元一張。因此監察執委會用款是必 原因,去年春茗有多名所謂義工獲派免費春茗餐 二千元利潤;而去年春茗,並無利潤可言。究其 不一定是金錢。舉例來說,今年春茗,協會有近 為協會做義務工作;第二、監察執委會用款。義 會員需要做兩件事:第一、當有需要的時候,請 備十四年後支付會址的新租約。要達到此 是每年把總結餘提高百分之十,以抵銷通脹及儲 工的定義是不用報酬而樂於工作的人,而報酬也 在這一期季刊,會長詳細闡釋了協會每年的 更遑論其他了。在我出任會長期間,我的目標 會員的年費並不足以支付季刊的印刷費和郵資 目的 開支

能更好地為他們服務。這一次午餐聚會,十分成 十分重要。執委會成員必須明瞭會員的需要,才 聚。出席者每人繳費六元,食品由義工負責烹煮 三月六日友誼天地活動結束後,隨即舉行午間餐 功,會員們都企盼下次餐叙的來臨 執委會成員得以和會員暢談。我認為互相溝通

本人聯絡 (陳裕炘:9980 6319)。每期季 目前編輯組十分缺乏中英翻譯員,如有興趣請與

> 刊,您只需要在家中翻譯一到兩篇文稿而已 不要埋沒您的天份,伸出援手

> > 請

會員動態

覽會舉辦的東方書畫比賽,她們都獲取驕人成績 我們有三位會員參加了本年由悉尼皇家復活節展

新秀組雙冠軍;劉素玲獲取書法新秀組季軍及東 吳曉雲奪得書法公開組冠軍; 方畫新秀組亞軍。可喜可賀 陳倩儀取得書、畫

館 次大型書法個展,其中一幅作品還收藏在該展覽 辦個人書法展覽會。兩年前她曾在佛山舉辦了一 又吳曉雲將於今年八月在卓士活中華文化中心舉

我們的一年

阿理

叫爸爸媽媽、還長了七顆牙牙。我一 會拍拍手,一邊隨著拍子節奏跳跳跳 我在這一年來,學會了翻身、爬行、站立走路 聽到音樂就 ,

了一聲 那些鳥兒打招呼。見到貓兒就,妙妙妙"叫,見 我從書上學認圖 見了我那毛茸茸的玩具小獅子就代它,噢……; 到狗狗也跟著一起吠。見到馬兒就會說,馬 手,用拇指和中指磨擦,口中"嗒嗒嗒!"地向 。大家都誇我的獅吼學得挺像呢 ,出外一見樹上的鳥兒, 我舉 " 高

我酷 我也丢在地上,因為那都是圓的。橘子雖不會 ,卻會讓大人們呱呱叫,這倒有點意思 愛球 ,很喜歡踢球拋球拍球。 有時拿到

跳

蝴蝶,蜜蜂兒,金龜子等給我認識。 她童年的朋友黑螞蟻,小甲蟲,螳螂 的飛機和鳥兒。那些在垃圾房或草地上的白鹮 :早晨,帶我去散步,看白雲藍天,看飛過頭上 的雀斑,是口袋裏的錢就好,因一直都有增無減 起事來丟三忘四。她讓風吹太陽曬多了,因此 外婆在這一年呢,學十種東西只記得一兩種 (原來她也才知道那是白鹮,早先她未查百度網 膚皺得像剛從烘衣機拿出來的衣服。她說她臉上 ,一直告訴我那是鶴呢)。在草地上,外婆介紹 。她最大的收穫是享受著因為有我而豐盛的日子 0 花 皮

地上當觀眾 它們:有的跟著風兒在跳舞的,也有的靜靜躺在 服,一群群從枝頭飄下。在地上樹下都可以看見 秋天到了,我們一起看樹上的葉子換了棕色的 衣

就明白了。她抱我到玉蘭樹前。一見到那淡淡粉 會講 " 花 " 這個字,但是我一講: " aah" ,外婆 子對面,兩棵矮矮的玉蘭樹披了滿身花。 冬末,在路邊木棉花紅紅地擠滿了枝頭。我們屋 醒我把手放在身後,學眼看手不動的欣賞 紫色的花瓣,我好想用手動動一下,但外婆總提 我還不

搖擺,跟我們招招手。那紅、粉、白 花開了滿地,還有窗外那攀在架子上 出來的綠葉寶寶一天天長大。他們站 春天一到,樹枝開始有了點點綠。一下就看著冒 大片一大片的紫藤 在樹上隨風 、紫的杜 開得紫紫 鵳

待花謝時落下,鋪滿一地紫的藍花楹。 婆要回家去了,不能和我一起看那將開得滿樹,當蘭花楹樹已把一大片紫色花蕾掛上枝頭時,外

婆級。的事物。其實外婆也進入不同的階段,昇上了婆的事物。其實外婆也進入不同的階段,昇上了婆候,她開心地欣賞著我像海綿一樣在吸收學習新外婆說,我現在是開始進入一生記憶力最好的時

家都擁有最有利的條件,朝著自己的目標前進。好的時間,而外婆則到了思索能力强的年紀。大在人生的旅程中,我現在是處於我一生記憶力最

點數彼此的成績哦! 拜拜外婆,我們一齊加油,待見面時,再來一起

貴州農業的現況和前景 郭勳亮

年前 樣默默地繁衍下來了。天遠山高,交通長期的閉 有什麼輝煌的歷史包袱。一代又一代的人,就這 就開始在貴州山區紮根落戶 中國歷史的紀年通常用「千」作單 再沒有詳細歷史記載。貴州,一直以來,都沒 也沒有光環的小國「夜郎」一 與 ,傳說中的黃帝大敗蚩尤以後,蚩尤的後代 (外間世界隔絕太久了,少數民族的 **,除了一個沒有面子** 閃地出現過以後 完。 自從]風情依 數千

為了種族的延伸也好,都有少數民族生活的軌跡怎樣的穿空亂石光秃的野地裡,為了避秦也好,足,就算怎樣偏遠、山頭怎樣大,河谷怎樣深,貴州農村給我們的印象是小農經濟,農民自給自

一片山坡地,都是農民安身立命之所。 ,怎樣艱苦的小家小戶,只要有一塊稻田,或?

種植的收成,大概可以養活一家。一般可生育兩個孩子,絕非外間所說的一孩),一個普通的農民家庭,以祖孫四至六口計(農民

平,在貴州的試驗田,畝產曾達九百七十公斤的 多,一天最少吃五碗飯,即一市斤米。如此說來 普通碗一滿碗飯是二兩,農民做體力勞動,飯量 收成五百公斤稻穀,即一千市斤左右,扣除穀殼 過來種,便能解決一部份耕地不足的問題 有的農民出外打工了,農田丟空了,其他 少數家庭不能自給以外,大都糧食有餘。或者 高產記錄,產量比一般高一倍)的關係 民家庭,大都只有一二畝的耕種面積。但所見的 四百二十平方米做比較,一畝地就比一個籃球場 年吃的。那麼,一畝地的面積有多大?666.66 穀糠,大概得六百-七百市斤。一市斤有十兩 貴州大部份的水田 大三分之一左右。又話說回來,我們訪問過的農 方米,如果沒有平方米大小的概念,我用籃球場 ,一畝地種出來的稻米,是不太夠一家五六口 也許因種子改良(中國有著名的農業專家袁隆 秋季收成。收穫要看天氣, ,只可種 一造稻米, 大概常年每 春季播 ,除了極 畝 入便 地可 平 頯 種

有水稻! 旱地 難的年代,大家吃這些雜糧吃怕了, 現在大多只用作餵豬餵雞。也許 , 則 \coprod 大都 他們 種玉米和紅薯(番薯)。 用餐 恐怕還要混吃這些 以前經 雜糧 有的 農戶 在農村 雜 糧呢 濟 沒 闲

以上所種植的大都能自給,由於過往實在太艱苦能養活全省四五千萬人口的最重要原因吧。大部份的地方,冬天都可以種植,這也可以說明蔬菜、瓜果等,也是農民日常必種的東西。貴州

驗。 腐爛了,也捨不得賣掉。積穀防飢,就是這個體糧食就是農民的生命,他們有時看著儲糧都快要糧食就是農民的生命,他們有時看著儲糧都快要糧食就是農民的生命,他們有時看著儲糧都快要,對他們實在太重要了,卻很少拿出去賣,寧可,即使現在很多農戶都有大量餘糧,尤其是米穀,即使現在很多農戶都有大量餘糧,尤其是米穀

也是他們生活中不可或缺的現金的來源之一。都種植油菜,到春季開花結種,用作榨植物油,秋冬來了,土地還沒有閒著,辛勤的農民,很多

畜牧也是農民最重要的收入。

吃,那幾百斤肉,一下子吃不了那麼多, 豬肉價是十三 -十四元)。一頭豬能買到一兩千元 用大鍋,把菜葉、紅薯藤和葉、剩飯以及其他早 錢三至四百元,買回來,自己餵養,每天早起 養兩三頭 全部死光 自身種出來的玉米的數量有限,煮飼料花很多人 百斤,可以出售了。每斤的售價約七 – 八元(市場 養豬是差不多每個農家必做的事。小豬,每頭價 這種知識 作大規模養飼,要防疫和衛生都做足,農民沒有 力和柴火,是件太吃力的事;而且,購買飼料 養到九個月到一年,長到一二百斤,巨型的 天採集回來的飼料,煮好餵飼,天天如是辛勤 在農民來說,是一筆不錯的收入。但是,由 ?,那就血本無歸。所以,農家一 [,一旦管理不善,豬會發瘟 過年前賣出一 頭,價最好 一下子便 頭自己 般最多 用 於

礦區的,燒煤。 在天晴時上山砍和割,曬乾。稍有點錢的,或近在天晴時上山砍和割,曬乾。稍有點錢的,或近下,煮飯燒水取暖等燃料,大都是柴和草,也得時,就把黑炭般的肉切下洗淨便可享用。補充一煮飯燒水時柴火的煙薰,半年不壞。如是每次吃處理過,掛在火塘(平時煮飯和取暖的地方)上,

也會發瘟,不能養得太多。 時候,自己叫賣,每斤價約十九 - 二十元。但雞,養好一批,天天有活雞吃。雞是最受歡迎的食品,農民要買賣,多數在趕場(廣東人叫趁墟)的便是最好的土雞(走地雞)的飼料,尤其是過年前便是最好的土雞(表地雞)的飼料,尤其是過年前

有充足水源的地方,養鴨的農家也是多的

餐桌上的美味,純樸的農村人就較少享受了。十隻羊。羊肉和牛肉都要四十 - 五十元一斤,是馬匹拉車是天職,其他有地方也有較大規模養幾農村的畜牲有很多,牛是耕田主要的動力來源,

中古畫中, 草料餵牠 的事。如果沒空放牠出去吃草,那得割一大把的 用不到牠耕田時,看牛,也是一件相當費勁費時 場,只是每年春時用得著,在一年大半的時間 以操作,幾乎全貴州也看不到很多拖拉機的踪影 說到牛, 0 Ш -古畫中,多有小孩做看牛郎,到今天也是如此改餵乾稻草。如果放牧,要專人看管,古小說 牛兒在犂田飛快的當前,節省人力,但牛的 |實在太峭拔,小路太崎嶇了,小型的機械也難 不看牛,會被盜,或者把辛辛苦苦種出來的莊 割到天亮回,才夠牠一天吃;冬季草料缺少 是貴州農耕絕不可缺少的畜力。因為大 ,農人生活也忙碌,割草就得沒天亮出 用

到春耕時是最好的有機肥料。都堆積在牛廐,臭氣十足,一年清理一次,那是要花點錢租牛來開耕了。附帶說明,牛糞會大半點的家庭,就沒得養牛了。那麼要犂田時,請非稼都吃得清光。所以,勞動力不足,或者貧困一

中美食添樂趣。 長,秋收時水田放水,長大了的魚兒沒處躱,盤春耕的同時,有地方的水田裡放點魚苗,任由生

強,付出大,收成和效益極低的農耕方式。狹小的田地上,滿足最低的生活。是一種勞動力在數十年前的落後狀態,以大量的人力畜力,在說,除了小部份化肥和小型機械以外,仍然保留總的來說,貴州山區現時的農業模式,大部份來

民不但不需要交稅,而且國家還有農業補貼。以新房子,便造成新房林立的現象。另外,現在農苦出賣勞力,把錢寄回家鄉,養育下一代,建設改革開放以後,農民出外打工的日多,農民工辛豐足,不是一片欣欣向榮的景氣嗎?其實,自從有人會問,農村到處都在興建新房,衣食也日見

經濟援助所得的。 上兩點,今日農村的繁榮,原來大部份是靠外來

都一片欣欣向榮的氣象 把血汗錢寄回家中,重建新房舍,反而造成到處 便不可隨父母在外地安居;留村的婦女,有些照 溫飽;小孩在外地沒有戶籍,城市生活費高昂 者,部份老人只講少數民族語言,不懂漢語 留下來耕作的,都是老人、小部份婦女和留守兒 濟效益,所有農村的青壯,大都出外務工去了, 這種自給自足,超然世外的陶淵明式的經濟狀態 以現代化的歷程來說,我們不應該滿足和囿 和孩子的生活費以外,也因為想改善居住環境 顧小孩和老人;外出工作的,除了寄回養育父母 沒有其他特別的謀生本能,留村耕種,也可帶 童,這些人,也許沒有能力在外面世界生存。或 這是一 種日暮農業,正因為種植沒有太大的經 , 限 更 來 於

的路向。 等者構思的貴州新農業:政府和資本家的介入, 筆者構思的貴州新農業:政府和資本家的介入,

制宜。可以發展出不同的經濟模式: 貴州地形多變,氣候條件和土壤都不一致,因地

具一 茶

種茶也有很多成功的例子。中穩佔一席位。不僅都勻的種茶人致富,在各縣享譽全國的十大名茶中,貴州的都勻毛尖茶在其

下了(各地價格可能有些少差異): 先即時比較一下農業品的市場價格,就可分出

米——兩元半一市斤

玉米(淨粒)——兩元一市斤

蔬菜——三至五元一市斤

茶葉——普通:五十—一百元一市斤

有品牌:一百—六百元一市斤

,以這個最迅速、最成功。 即萬,更不可計算了。筆者眼見茶葉致富的例即富,更不可計算了。筆者眼見茶葉致富的例以要摘上十天八天茶葉,便可有錢買到幾百元的散裝價也賣到上千元。那邊的小學生,放假時,散裝價也賣到上千元。那邊的小學生,放假時,數是經年,他們的茶葉出了名,最好的,每斤的慈恩基金會早年常在貴州的鳳岡縣和湄潭縣扶貧

大的理由是:不能吃!別思想閉塞的農民,老是拒絕政府勸導種茶,最但是,種茶也不是到處都可行,還有些地方,個

其二水果

時產量還不很大,有希望。黔南州羅甸縣的火龍果近年開始大規模種植,暫

更貴,保存期更長的品種,一定更大受歡迎。斤。如果能把車厘子的種植規模擴大,這種價錢粒小,味酸,儲存期短,也能賣到二、三十元一產於西部。其實安順一帶有不少國產的櫻桃,顆其他貴州可種的還有車厘子(外國品種櫻桃),多

待開發。 植規模小得很,不足以做成行業性的力量。也有楊梅、枇杷、柚子等,也是貴州的好水果,但種

是說,只要我們肯幹,「中國式奇跡」隨時出現生產,味道和日本的,竟然不分伯仲。這故事就學時嚐過,視為極品。沒想到今天在中國能大量個原產日本青森縣的名牌,四十年前我在日本留會成功。國光和紅富士蘋果便是其中一例。這兩原來中國沒有的水果品種,只要肯花點幹勁,便

其三畜牧

氣候。 群。但多限於個人和家庭式經營,尚未發展成大西部和北部很多縣份也有不少有排成隊伍的山羊

用肉類的大養殖場,希望能貫徹,將來大有作為字,無人知曉,可惜。安順市早年已開始引進食運到雲南之後,做成的是叫雲南火腿,威寧這名畢節市的威寧縣,養豬大有名氣,只都是散養,

其四 其他

大,對子孫後人也是一大福祚。絕跡。如果規劃地種植高檔木材,不僅經濟效益砍伐基地,經幾百年的濫伐,現在金絲楠木幾乎如林業,黔東南州以前是皇宮做樑柱用的楠木的

又如中藥材,天麻、石斛和金剛藤頭等。

很多地方都是農民的重要收入來源。此外,製作工業原料用的桐果(榨桐油),在

以上,有待發展了。

用。 望這篇短短的概述,對讀者有個認知和啟發的 地鑽研。因此,這篇拙文,只是蔽帚自珍,旨 的重視,全國多少農業專家,都為農業嘔心瀝 文件,都是有關三農問題,可見國家對農業問題 都心存,怎樣可以解決這個千百年來農業社會的 麼簡單,完全追不上中國經濟起飛的節奏。一直 現代化三個字的所有要求。只見農村生活還是那 次,大半個貴州都跑遍了。路上雖然跑馬看花 建衛生室、學生助學,來來回回了貴州近五十多 給大家介紹一下當前貴州的一些情況。或者,希 店鋪貿易頻密,路上車水馬龍的繁榮,完全具備 建設起來,城市的大踏步起飛,高樓大廈林立 不少農業知識,也搜集了不少的資料和看法。但 但在和幹部領導、學生、村民的交談中,學習到 大問題?連續多年,中央政府每年發布的第一 參加了慈恩的工作,不經不覺八年多了,建校、 ,老是困惑的:眼見高速公路、高鐵等一步一步 號 在 血

,應該是脫貧的時候了!也有更多發展中和待開發的項目,貴州自力更生西部大開發的口號喊了多年,既有成功的例子,

會籍

合共六百三十五

四百

永久會員

八

會員優惠 Membership Benefits:

詳情請參閱本會網址及相關商店並出示協會會員證取得優惠。

Please see our website and the shops for details and show your CCCA Membership Card for obtaining the benefits.

Suburb	Shop	Contact
Castle Hill	敘香園 Castle Terrace Chinese Cuisine	96343131
Thornleigh	大華海鮮酒家 Lee Central Park Chinese Restaurant	99807942
		99807943(fax)
Thornleigh	創潮樓 Chiu Chou Garden	99802828
Castle Hill & West	Century 21 Joseph Tan Real Estates	99801222
Pennant Hills		
Epping	安信電腦 Accsoft Computer Technology Pty. Ltd.	98691668
		98691866(fax)
Pennant Hills	萬通電腦 MaxCom Technology Pty. Ltd.	94840711
Eastwood	Eastwood Fast Photo (John Chong)	0419338302
Carlingford	Icontact Optometrist (Carlingford Village)	98729988
Eastwood	Betta Vision	9899 9400
Burwood	The Watch Palace	97442665
Eastwood	山水旅行社 Mountain & Sea Travel Pty Ltd	98041333
		98041444(fax)
Carlingford	皇后餅店 Queen Cakes Bakery in Carlingford Village	98710216



⊕www.beyond32dental.com.au⊕ 9980 6667 or 0449945667⋈ info@beyond32.com

我們是位於 Cherrybrook Village 的牙醫診所. 設備先進. 林醫師和鍾醫師精通國語,粵語. 澳洲畢業,經驗豐富.

PHILIPS

ZOOM!





我們的診療項目包括:

- 一般牙科
- 人工植牙
- 牙齒美白
- 牙周治療
- 牙齒矯正根管治療
- 陶瓷貼片
- ✓ Special Offer: 第一次整口 檢查如果有私人醫療保險 NO GAP* Limited time only
- ✓ Zoom LED 藍光牙齒美白, 讓您在一個小時內看到成果! (原價 \$ 695 C C C A 會員特價 \$ 550! * limited time only)